

# PHILIPS

## Cuffie

Serie 2000

TAT2206



# Manuale utente

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sommario

---

1	Importanti istruzioni sulla sicurezza	2
	Sicurezza per l'udito	2
	Informazioni generali	2
2	Cuffie True wireless	3
	Contenuto della confezione	3
	Altri dispositivi	3
	Panoramica delle cuffie True wireless	4
3	Guida introduttiva	5
	Caricare la batteria	5
	Associare per la prima volta le Cuffie al dispositivo Bluetooth	5
	Associare le Cuffie a un altro dispositivo Bluetooth	6
4	Utilizzo delle cuffie	7
	Collegamento delle Cuffie a un dispositivo Bluetooth	7
	Accensione/spengimento	7
	Gestione delle chiamate e della musica	7
	Stato indicatore LED	8
	Assistente vocale	8
5	Reimpostare le cuffie	9
6	Dati tecnici	10
7	Avviso	11
	Dichiarazione di conformità	11
	Smaltimento di prodotti e batterie obsoleti	11
	Rimozione della batteria integrata	11
	Conformità ai requisiti EMF	12
	Informazioni per il rispetto ambientale	12
	Dichiarazione di conformità	12
8	Marchi	14
9	Domande frequenti	15

---

# 1 Importanti istruzioni sulla sicurezza

## Sicurezza per l'udito



### Pericolo

- Per evitare danni all'udito, limitare i tempi di ascolto ad alto volume e impostare un livello di volume sicuro. Più alto è il volume, minore è il tempo di ascolto che rientra nei parametri di sicurezza.

Quando si utilizzano le Cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non alzare il volume dopo che l'orecchio si è adattato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.
- Un livello di pressione sonora eccessivo di auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito.
- È sconsigliabile utilizzare le cuffie coprendo entrambe le orecchie mentre si guida; tale utilizzo potrebbe essere considerato illegale in alcune zone/paesi.
- Per la propria sicurezza, evitare di distrarsi ascoltando musica o con telefonate mentre ci si trova nel traffico oppure in altri ambienti potenzialmente pericolosi.

## Informazioni generali

Per evitare danni o anomalie di funzionamento:



### Attenzione

- Non esporre le cuffie a temperature eccessivamente alte.
- Non lasciare cadere le cuffie.
- Le cuffie non devono essere esposte a gocciolamenti o schizzi di acqua
- Evitare di immergere le cuffie in acqua.
- Non utilizzare alcun agente pulente che contenga alcol, ammoniaca, benzene o sostanze abrasive.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare un panno morbido inumidito con poca acqua o sapone delicato diluito.
- La batteria integrata non deve essere esposta a temperature eccessivamente alte quali luce solare, fuoco e così via.
- Pericolo di esplosione se la batteria non viene sostituita in maniera corretta. Sostituire solo con lo stesso tipo o tipo equivalente.
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o lo schiacciamento o il taglio meccanico di una batteria può provocare un'esplosione;
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante ad altissima temperatura può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile;
- Una batteria sottoposta a una pressione d'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabile.

Informazioni sulle temperature e l'umidità in funzione e a riposo

- Conservare in un luogo con temperature comprese tra  $-20^{\circ}\text{C}$  ( $-4^{\circ}\text{F}$ ) e  $50^{\circ}\text{C}$  ( $122^{\circ}\text{F}$ ) (fino al 90% di umidità relativa).
- Utilizzare in un luogo con temperature comprese tra  $0^{\circ}\text{C}$  ( $32^{\circ}\text{F}$ ) e  $45^{\circ}\text{C}$  ( $113^{\circ}\text{F}$ ) (fino al 90% di umidità relativa).
- Alle basse o alle alte temperature, la durata delle batterie potrebbe ridursi.
- Sostituzione di una batteria con una di tipo non corretto che può sconfiggere una protezione (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio);

## 2 Cuffie True wireless



Guida introduttiva



Garanzia globale



Volantino sulla sicurezza

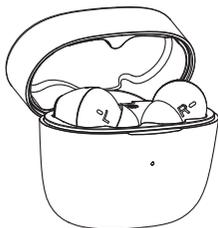
Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto su [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Con queste cuffie auricolari Philips True wireless sarà possibile:

- effettuare comodamente chiamate wireless senza utilizzare le mani;
- ascoltare e gestire musica in modalità wireless;
- passare dalle chiamate alla musica.

---

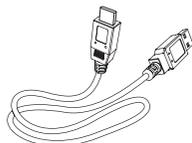
### Contenuto della confezione



Cuffie auricolari True wireless Philips  
TAT2206



Cuscinetti in gomma sostituibili: 3 paia



Cavo di ricarica USB-C (solo per le operazioni di ricarica)

---

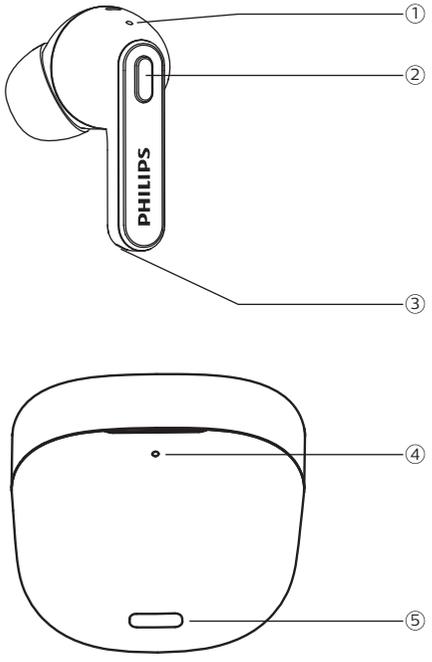
### Altri dispositivi

Un telefono o un dispositivo mobile (ad esempio un notebook, palmare, adattatore Bluetooth, lettore MP3 ecc.) che supporta il Bluetooth ed è compatibile con le Cuffie (cfr. "Dati tecnici" a pagina 10).

---

# Panoramica delle cuffie True wireless

L / R



- ① Spia LED (Cuffie)
- ② Pulsante multi-funzione
- ③ Microfono
- ④ Spia LED (custodia di ricarica)
- ⑤ Alloggiamento di ricarica USB-C

# 3 Guida introduttiva

## Caricare la batteria

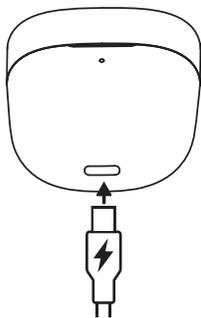
### Nota

- Prima di iniziare a usare le cuffie, posizionarle nell'alloggiamento di ricarica e caricare la batteria per 2 ore al fine di garantire una capacità e una durata ottimali.
- Servirsi unicamente dal cavo di ricarica USB-C originale per evitare danni.
- Terminare la chiamata prima di caricare le cuffie poiché si spegnono quando vengono collegate per le operazioni di ricarica.

## Ricarica in corso

Collegare un'estremità del cavo USB alla custodia di ricarica e l'altra alla fonte di alimentazione.

- ↳ La custodia di ricarica inizia l'operazione di ricarica.
- Il processo di ricarica è verificabile dal LED sul pannello anteriore.
- Quando la custodia di ricarica è completamente carica, la spia si spegne.

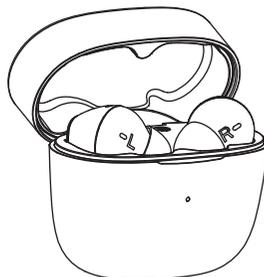


### Suggerimento

- La custodia di ricarica funge da batteria di backup portatile per il caricamento delle Cuffie. Quando la custodia di ricarica è completamente carica, supporta 2 cicli di ricarica completa delle Cuffie.
- Una ricarica completa richiede di norma 2 ore (per le Cuffie o la custodia di ricarica) tramite cavo USB.

## Associare per la prima volta le Cuffie al dispositivo Bluetooth.

- 1 Assicurarsi che le cuffie siano completamente cariche.
- 2 Aprire il coperchio superiore dalla custodia di ricarica.



- ↳ Il LED sulle due cuffie lampeggia in modo alternato di colore bianco e blu.
- ↳ Le Cuffie ora sono in modalità associazione e pronte ad associarsi a un dispositivo Bluetooth (ad esempio un telefono cellulare)

- 3 Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth.
- 4 Associare le Cuffie a un dispositivo Bluetooth. Fare riferimento alla guida dell'utente del dispositivo Bluetooth in uso.

### Nota

- Dopo l'accensione, se le Cuffie non riescono a trovare un dispositivo Bluetooth connesso in precedenza, entreranno automaticamente in modalità associazione.

Di seguito, verrà mostrato un esempio di come associare le cuffie con un dispositivo Bluetooth.

- 1 Attivare la funzione Bluetooth del proprio dispositivo Bluetooth, selezionare **Philips TAT2206**.
- 2 Inserire la password delle cuffie "0000" (4 zeri) se viene richiesto. I dispositivi con Bluetooth 3.0 o versioni successive non richiedono la password.



Philips TAT2206

## Associare le cuffie a un altro dispositivo Bluetooth

Se si dispone di un altro dispositivo Bluetooth da associare alle Cuffie, assicurarsi che la funzione Bluetooth di eventuali altri dispositivi associati o connessi in precedenza sia disattivata. Premere e tenere premuto per più di 5 secondi, sia il lato sinistro che il lato destro, indossando le cuffie; rilasciare quando si sente il prompt vocale che indica che l'Associazione è avvenuta con successo.

### Nota

- Le cuffie archiviano in memoria 4 dispositivi. Se si prova ad associare più di 4 dispositivi, il dispositivo associato per primo verrà sostituito dall'ultimo.

## Cuffia singola (Modalità Mono)

Estrarre l'auricolare destro o sinistro dalla custodia di ricarica per un uso in modalità audio "Mono". La cuffia si accenderà automaticamente. Si sentirà una voce pronunciare "Power on" (Accensione) dalla cuffia destra.

### Nota

- Estrarre il secondo auricolare dalla custodia di ricarica - l'associazione avverrà in modo automatico.

# 4 Utilizzo delle cuffie

## Collegamento delle cuffie a un dispositivo Bluetooth

- 1 Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth.
- 2 Aprire il coperchio superiore dalla custodia di ricarica.
  - ↳ Il LED blu lampeggia.
  - ↳ Le cuffie cercheranno l'ultimo dispositivo Bluetooth connesso e vi si riconnetteranno automaticamente. Se l'ultimo dispositivo connesso non è disponibile, le cuffie entreranno in modalità associazione.



### Suggerimento

- Le cuffie possono connettersi a più di un dispositivo alla volta. Se si hanno due dispositivi associati, attivare la funzione Bluetooth solo sul dispositivo che si desidera collegare.
- Se si attiva la funzione Bluetooth del dispositivo dopo aver acceso le cuffie, è necessario entrare nel menu Bluetooth del dispositivo e collegare manualmente le cuffie.



### Nota

- Se le cuffie non riescono a connettersi ad alcun dispositivo Bluetooth entro 3 minuti, si spegneranno automaticamente per risparmiare la batteria.
- Su alcuni dispositivi Bluetooth, la connessione potrebbe non essere automatica. In questo caso, entrare nel menu Bluetooth del dispositivo e collegare manualmente le cuffie al dispositivo Bluetooth.

## Accensione/spegnimento

Azione	Pulsante multifunzione	Operazione
Accendere le cuffie		Aprire il coperchio della custodia di ricarica
Spegnere le cuffie		Rimettere le cuffie nella custodia di ricarica per spegnerle

## Gestione delle chiamate e della musica

### Controllo della musica

Azione	Pulsante multifunzione	Operazione
Riproduzione/Pausa del brano musicale	Cuffia destra / sinistra	Tocco singolo
Salti avanti	Cuffia destra / sinistra	Doppio tocco
Salta indietro	Cuffia destra / sinistra	Triplo tocco
Regolare il volume +/-		Tramite il controllo del telefono cellulare

## Controllo chiamate

Azione	Pulsante multifunzione	Operazione
Accettare/ Terminare una chiamata	Cuffia destra / sinistra	Tocco singolo
Rifuta una chiamata in arrivo	Cuffia destra / sinistra	Toccare e tenere premuto
Cambio interlocutore durante una chiamata a 3	Cuffia destra / sinistra	Triplo tocco

## Durante la ricarica Indicatore

Batteria scarica	Il LED giallo si accende
Batteria relativamente adeguata	Spento

## In uso e il coperchio è aperto Indicatore

Batteria scarica	Il LED giallo si accende
Batteria relativamente adeguata	Il LED bianco si accende

## Stato degli indicatori LED

Stato delle cuffie	Indicatore
Le cuffie sono collegati a un dispositivo Bluetooth	Il LED blu lampeggia
Le cuffie sono pronte per l'associazione	I LED blu e bianco lampeggiano in modo alternato
Le cuffie sono accese ma non collegate a un dispositivo Bluetooth	Il LED bianco lampeggia ogni secondo (spegnimento automatico dopo 3 minuti)
Livello di batteria basso (cuffie)	Il LED blu lampeggia 2 volte ogni 5 secondi
La batteria è completamente carica (custodia di ricarica)	Il LED sarà spento

## Assistente vocale

Azione	Pulsante	Operazione
Attivare assistente vocale (Siri/Google)	Cuffia destra / sinistra	Toccare e tenere premuto per 2 secondi

# 5 Reimpostare le Cuffie

In caso di problemi di associazione o connessione, è possibile procedere come segue per ripristinare le impostazioni delle cuffie.

- 1 Sul dispositivo Bluetooth, aprire il menu Bluetooth e rimuovere **Philips TAT2206** dall'elenco dei dispositivi.
- 2 Disattivare la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth.
- 3 Premere una volta entrambe le cuffie, e poi premere e tenere premuto per 5 secondi.
- 4 Seguire i passaggi in "Uso delle Cuffie in ear - Collegamento delle Cuffie in ear a un dispositivo Bluetooth".
- 5 Associare le cuffie al proprio dispositivo Bluetooth, selezionare **Philips TAT2206**.

# 6 Dati tecnici

- Riproduzione musica: 6 ore
- Durata in conversazione: 6 ore
- Autonomia in Standby: 200 ore
- Durata di ricarica: 2 ore
- Batteria agli ioni di litio da 55 mAh su ogni auricolare, batteria agli ioni di litio da 350 mAh sulla custodia di ricarica
- Versione Bluetooth: 5.0
- Profili Bluetooth compatibili:
  - HFP (profilo vivavoce)
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Codec audio supportato: SBC
- Gamma di frequenza: 2.402-2.480GHz
- Potenza di trasmissione: < 10 dBm
- Portata: fino a 10 metri (33 piedi)
- Spegnimento automatico
- Porta USB-C per la ricarica
- Avviso livello della batteria basso: disponibile



## Nota

- Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

# 7 Avviso

## Dichiarazione di conformità

Con la presente, MMD Hong Kong Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 2014/53/EU. La Dichiarazione di conformità è reperibile su [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Smaltimento di prodotti e batterie obsolete



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU.



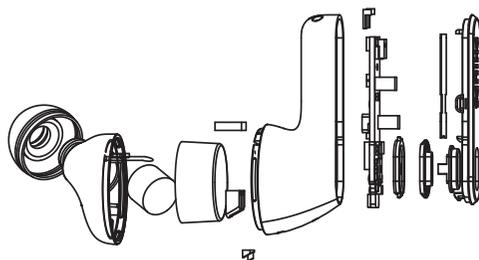
Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata che è soggetta alla Direttiva Europea 2013/56/EU e non può quindi essere gettata insieme ai normali rifiuti domestici. Si consiglia di portare l'apparecchio presso un punto di raccolta o un centro assistenza Philips dove un tecnico provvederà alla rimozione della batteria.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici, e sulle batterie ricaricabili nella zona in cui si desidera smaltire il prodotto. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie ricaricabili con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie ricaricabili e dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

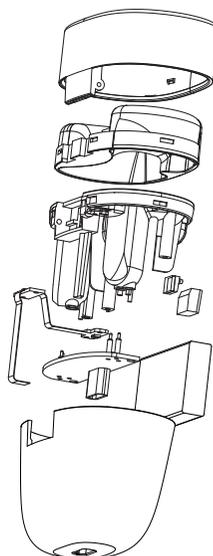
## Rimozione della batteria integrata

Se nel proprio paese non è presente alcun sistema di raccolta/riciclaggio dei prodotti elettronici, è possibile tutelare l'ambiente rimuovendo e riciclando la batteria prima di smaltire il prodotto.

- Assicurarsi che le Cuffie siano scollegate dalla custodia di ricarica prima di rimuovere la batteria.



- Assicurarsi che la custodia di ricarica sia scollegata dal cavo di ricarica USB prima di rimuovere la batteria.



---

## Conformità ai requisiti EMF

Questo prodotto è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

---

## Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva). Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

---

## Dichiarazione di conformità

Il dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e
2. Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ingresso, incluse interferenze che possano causare comportamenti indesiderati.

### Norme FCC

Questa apparecchiatura è stata collaudata e ritenuta conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose nelle installazioni residenziali. -

Questa apparecchiatura produce, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non installata e utilizzata osservando il manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non avvengano interferenze in una determinata installazione. Se l'apparecchiatura causa interferenze alla ricezione radio o televisiva, che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, s'invita l'utente a correggere l'interferenza adottando una o più tra le seguenti misure:

- Ri-orientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra apparecchiatura e ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Per assistenza, rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto.

### Dichiarazione FCC sull'esposizione alle radiazioni:

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa FCC per ambienti non controllati. Questo trasmettitore non può essere posizionato od operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

**Attenzione:** Si avvisa l'utente che eventuali cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dal soggetto responsabile per la conformità potrebbero annullare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

### Canada:

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ ricevitori esenti da licenza conformi alla normativa canadese sull'innovazione, la scienza e lo sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze. (2) Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ingresso, incluse interferenze che possano causare comportamenti indesiderati.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**Dichiarazione IC sull'esposizione alle  
radiazioni:**

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa canadese per ambienti non controllati.

Questo trasmettitore non può essere posizionato od operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

# 8 Marchi

---

## Bluetooth

Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di MMD Hong Kong Holding Limited è consentito su licenza. Gli altri nomi e marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

---

## Siri

Siri è un marchio di Apple Inc. registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

---

## Google

Google e Google Play sono marchi di Google LLC.

# 9 Domande frequenti

## **Le mie Cuffie Bluetooth non si accendono.**

Il livello della batteria è basso. Caricare le Cuffie.

## **Impossibile associare le Cuffie Bluetooth a un dispositivo Bluetooth.**

Il Bluetooth è disabilitato. Abilitare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth e accendere quest'ultimo prima di accendere Cuffie.

## **L'associazione non funziona.**

- Rimettere le due Cuffie nella custodia di ricarica.
- Assicurarsi di aver disabilitato la funzione Bluetooth di eventuali altri dispositivi connessi in precedenza.
- Sul dispositivo Bluetooth, eliminare "Philips TAT2206" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth associati.
- Associare le cuffie (cfr. "Associare per la prima volta le cuffie a un dispositivo Bluetooth" a pagina 5).

## **Il dispositivo Bluetooth non riesce a trovare la Cuffie.**

- Le Cuffie potrebbero essere collegate a un dispositivo già associato in precedenza. Spegnerne il dispositivo o spostarlo al di fuori del raggio d'azione.
- Le associazioni precedenti potrebbero essere state reimpostate oppure le Cuffie sono state associate in precedenza a un altro dispositivo. Associare nuovamente le Cuffie al dispositivo Bluetooth come indicato nel Manuale utente. (vedere "Associare per la prima volta le Cuffie a un dispositivo Bluetooth" a pagina 5).

**Le mie cuffie Bluetooth sono collegate a un telefono cellulare con funzione Bluetooth stereo, ma la musica viene riprodotta esclusivamente dall'altoparlante del telefono cellulare.**

Fare riferimento alla guida dell'utente del telefono cellulare in uso. Selezionare l'ascolto della musica tramite le Cuffie.

## **La qualità dell'audio è bassa e disturbata.**

- Il dispositivo Bluetooth è fuori campo. Ridurre la distanza tra le Cuffie in uso e il dispositivo Bluetooth o rimuovere gli ostacoli fra i due dispositivi.
- Caricare la Cuffie.

## **La qualità audio non è soddisfacente quando la trasmissione dal telefono cellulare risulta molto lento oppure la trasmissione audio non funziona affatto.**

Accertarsi che il telefono cellulare in uso non solo supporti il profilo HSP/HFP (mono) ma anche quello A2DP e che sia compatibile almeno con la versione BT4.0x (vedere 'Dati tecnici' apagina 10).

## **Le mie cuffie Bluetooth non si associano e non rispondono.**

- Mettere le cuffie nella scatola di ricarica.
- Reimpostare le cuffie Consultare la sezione "Reimpostare le cuffie" a pagina 9.



Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati su licenza. Questo prodotto è fabbricato da e venduto su responsabilità di MMD Hong Kong Holding Limited o una delle sue affiliate e MMD Hong Kong Holding Limited è il garante del prodotto.

UM\_TAT2206\_00\_IT\_V2.0

